

# 中國新訊

編譯：李嘉沂

2008.04.25

## \*醫療照護業貿易代表團瞄準成長中的中國市場

由美國商業部次長 Chris Padilla 領軍的醫療照護貿易代表團於 23 日開始了為期三天的中國拜訪行程，冀望在即將進行醫療照護制度改革之中國取得商機，團中包括醫療器材製造業、製藥業、醫療保險及服務業等業者。該代表團將與中國衛生部、財政部、食品安全局、人力資源及國家安全保障部之重要官員會面。

Padilla 指出，中國在醫療照護的財務及規範上將進行重要之改革，而這些改革剛好是美國廠商具有極大優勢之領域。Padilla 亦指出，這次訪問也是持續進行的雙邊醫療照護談判之一部份；而在六月的中美戰略對話中，也將會有幾場相關的會議。

代表美國醫療器材製造業的 AdvaMed 全球策略分析部副總裁 Nancy Travis 表示，中國的醫療照護制度目前考慮兩個方向，一個是由政府全權經營，一個是除了最弱勢之部份維持政府管制外，其他則交由私部門經營，據傳，中國偏好後者，為美國醫療照護業者發展的大好機會。

## \*美國保險業者猛烈抨擊中國的立法草案

美國金融服務產業這週尋求中國保險監督委員會對其發出之草案做大幅修改，因為該新草案規定，被允許在中國投資之外國保險業，不得再投資或持有同類之保險公司股份，將大幅限制外國保險公司在中國市場的發展。

21 日與美國貿易代表署辦公室會談後，美國人壽保險協會、美國保險公司協會與美國金融服務論壇對中國的修正草案皆做出批評。不過據私部門消息指出，美國業界仍想與中國保監會合作解決此些問題，期盼能達成雙贏之局面。  
(資料來源：Inside US Trade, April 25, 2008)